

AVSKRIFT:

Nesland 6/7 - 1954.

Herr firma Johansen,

Stamsund.

Jeg vil herved erkjenne en urett jeg har gjort - eller rettere - vært med på imot firma J.M.J. Det var i 1934 vi hold på å veide guano, da ble det tatt 4 vekter guano som vi kjøpte öl for. Da det var min guano, anser jeg meg for ansvarlig for gjerningen og skal erstatte det hel e belöp. Prisen var den gang kr. 3/80 pr. vekt.-

Så har jeg vært med en gang för, for noen år tilbake, og da ble det kr. 7.- på meg. Sender herved kr. 25.-, og håper De vil tilgi meg for min store forseelse. Da jeg tror meg som en kristen, så vil jeg gjøre godt igjen det jeg har gjort galt imot mine medmennesker.-

Håper De vil ettergi meg resten av rentene og tilgiv min bröde.-

Med megen aktelse

